

ANUARIO DE ESTUDIOS MEDIEVALES

ÍNDICE ALFABÉTICO DE AUTORES DEL PRIMER FASCÍCULO

| | <u>Págs.</u> |
|---|--------------|
| ALFONSO, Esperanza | |
| — El corpus de glosas vernáculas (<i>le'azim</i>) en los comentarios de Ya'āqob al-Yieni (s. XIV) / <i>The Corpus of Vernacular Glosses (le'azim) in Ya'āqob al-Yieni's Commentaries (Fourteenth Century)</i> | 135-166 |
| APARISI ROMERO, Frederic | |
| — Vicent M. Garés Timor, Salvador Vercher Lletí, <i>Els Barberà d'Algemesí. Una nissaga benestant a la tardor de l'edat mitjana (segles XIV-XVI)</i> | 394-395 |
| ARBESÚ FERNÁNDEZ, David | |
| — El antígrafo castellano de la <i>Fazienda de Ultramar / The Castilian Model for the Fazienda de Ultramar</i> | 21-47 |
| AVENOZA, Gemma | |
| — Biblias perdidas y fragmentos recuperados / <i>Lost Bibles and Recovered Fragments</i> | 187-233 |
| BALLESTER MORELL, Blanca | |
| — Algunas consideraciones a propósito de la actividad traductora de Juan del Encina / <i>Considerations on Juan del Encina's Translation Activity</i> | 269-295 |
| BARCELÓ PLANA, Alba | |
| — Carles Sánchez Márquez, <i>Una tragèdia pintada: el martiri de Tomàs Becket a Santa Maria de Terrassa i la difusió del culte a la península Ibèrica</i> | 413-415 |
| BURGUERA I PUIGSERVER, Victòria A. | |
| — Maria Filomena Lopes de Barros, Clara Almagro Vidal (eds.), <i>Forms of unfreedom in the medieval Mediterranean</i> | 404-406 |
| CASANELLAS I BASSOLS, Pere | |
| — Sobre l'antiguitat de la Bíblia del segle XIV / <i>On the Antiquity of the Fourteenth-Century Bible</i> | 167-185 |
| ENRIQUE-ARIAS, Andrés | |
| — Introducción. La Biblia en las lenguas vernáculas de la Iberia medieval en su contexto europeo: fuentes, transmisión, exégesis / <i>Intro-</i> | |

- duction. The Ibero-Romance Vernacular Bibles of the Middle Ages in their European Context: Sources, Transmission, Exegesis..... 3-20*
- FERNÁNDEZ LÓPEZ, Sergio
- De la Biblia de Ferrara a la Biblia del Oso: traducciones bíblicas del siglo XVI y su relación con las versiones medievales de las Escrituras / *From the Ferrara Bible to the Bear Bible: Sixteenth-Century Biblical Translations and their Relation to Medieval Versions of the Scriptures* 325-350
- GIRÓN NEGRÓN, Luis M.
- Traducción y exégesis en las Biblias romanceadas / *Translation and Exegesis in Early Castilian Bibles* 297-324
- GONZÁLEZ ARÉVALO, Raúl
- Jean-Claude Hocquet, *Maîtres et esclaves en Méditerranée: X^e-XIX^e siècle* 397-400
- Pero Tafur, *Aventures et voyages. Traduit et annoté par Jacques Paviot, Julia Roumier et Florence Serrano.....* 415-416
- LEITE, Mariana
- Fragmento ANTT cx. 13, mç. 10, n.º 30 (T2) e a tradução da *General Estoria em Portugal / Fragment ANTT Cx. 13, Mç. 10, No. 30 (T2) and a Translation of the General Estoria in Portugal.....* 89-102
- MCDougall, Dave
- The *Fazienda de Ultramar and the Contribution of the Vulgate / La Fazienda de Ultramar y las contribuciones de la Vulgata* 49-65
- MEOUAK, Mohamed
- Antonio Constán-Nava (trad.), ‘Abd Allāh Ibn al-Šabbāḥ al-Asbahī al-Andalusī Al-Hāŷŷ (ú. t. s. XIV-1453 post.), *Libro del origen de los sucesos y recuerdo de los virtuosos, estudio general y traducción anotada al español del manuscrito unicum núm. 2295 de la Biblioteca Nacional de Túnez* 386-388
- MIQUEL MILIAN, Laura
- José Ramón Díaz de Durana Ortiz de Urbina, *Urundiru, el dinero de la harina de las almas muertas de Vitoria (ca. 1420-1760)* 390-391
- MUÑOZ FERNÁNDEZ, Ángela
- Martina Del Popolo, *Il patrimonio reginale di Isabella di Castiglia. Le signorie di Sicilia e Catalogna (1470-1504)* 388-389

MUÑOZ GÓMEZ, Víctor

- Alejandro Martínez Giralt, *Els vescomtes de Cabrera a la Baixa Edat Mijana: identitat familiar, dinàmica patrimonial i projecció sociopolítica* 406-408

- Enrique José Ruiz Pilares, *La sociedad política en Jerez de la Frontera a finales de la Edad Media* 411-413

ORTEGO RICO, Pablo

- Esther Tello Hernández, Pro defensione regni: *Corona, Iglesia y fiscalidad durante el reinado de Pedro IV de Aragón (1349-1387)* 416-419

PICHEL, Ricardo

- *E segundo he scripto na briuia... La recepción de la materia bíblica alfonísí en la Galicia bajomedieval / E segundo he scripto na briuia... The Reception of Alfonso X's Biblical Material in Late Medieval Galicia.....* 67-87

PORCEL BUENO, David

- El relato de Adán y Eva en la *General Estoria*: entre fuentes latinas y árabes y traducciones gallego-portuguesas / *The Story of Adam and Eve in the General Estoria: Between Latin and Arabic Sources and Galician-Portuguese Translations* 103-134

QUINTANA, Aldina

- Relexificación romance de la Biblia hebrea y sus consecuencias en los *ladinamientos* y las traducciones en ladino y romance / *Romance Relexification of the Hebrew Bible and its Consequences in the Ladinamientos and Ladino and Romance Translations* 351-379

RODENBUSCH, Cornel-Peter

- Brian A. Catlos, *al-Andalus: Geschichte des Islamnischen Spanien...* 383-386

RAÑALES, Ángel M.

- José Antonio Jara Fuente (coord.), *Emociones políticas y políticas de la emoción. Las sociedades urbanas en la Baja Edad Media* 400-401

RODRÍGUEZ PORTO, Rosa M.^a

- Precisiones sobre las biblias romanceadas castellanas: patronos, artífices e itinerarios / *Notes on the Castilian Vernacular Bibles: Patrons, Artists and Circulation* 235-267

SALRACH MARÈS, Josep M.

- Montserrat Pagès i Paretas, *La pintura mural romànica a la Vall de Boí ...* 408-411

SERRANO LARRÁYOZ, Fernando

- Juan Vicente García Marsilla, *Food Consumption in Medieval Iberia. A Socio-economic Analysis, 13th-15th Centuries* 391-394

SILVESTRI, Alessandro

- Isabella Lazzarini, *L'ordine delle scritture. Il linguaggio documentario del potere nell'Italia tardomedievale* 401-404

SOLER SALA, María

- Jordi Gibert i Rebull, *L'expressió material del poder durant la conquesta comtal: esglésies, castells i torres a la Catalunya Central (segles X-XI)* 395-396

TELLO HERNÁNDEZ, Esther

- María Viu Fandos, *La contabilidad privada del mercader barcelonés Joan de Torralba. El “Llibre de comptans” (1430-1460) y el cuadernillo de deudas con Pere de Sitges (1432-1448)* 419-420